


EN



rombica
POWER BANK
NB-001B NEO BEAR
NB-001T NEO TEDDY

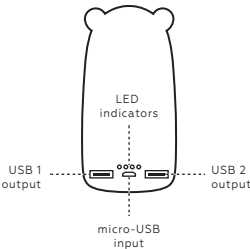
USER MANUAL
Thank you for purchasing Rombrica device. Please read this user manual before operation and save it for the future

EN

SPECIFICATION

BATTERY TYPE: Li-Ion
CAPACITY: 10 000 mAh / 37 Wh
INPUT: micro-USB 5V / 2A
OUTPUT: 2 x USB 5V / 2A
DIMENSIONS: 53 x 53 x 104 mm
WEIGHT: 250 ± 10 g

GENERAL INFORMATION



IN THE BOX

- Power bank
- USB cable

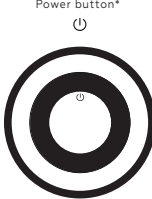
EN

REMAINING BATTERY CAPACITY

Press the power button to check remaining battery capacity. While power bank is on – LED indicator shows remaining capacity:

LED LIGHT	REMAINING CAPACITY
○ ○ ○ ○ ○	0-5%
● ○ ○ ○ ○	5-25%
● ● ○ ○ ○	25-50%
● ● ● ○ ○	50-75%
● ● ● ● ○	75-100%

○ - LED light off
● - LED light on



TECHNICAL CHARACTERISTICS AND APPEARANCE MAY BE CHANGED WITHOUT PRIOR NOTICE

EN

OPERATION OF THE DEVICE

Power ON: Connect your device to the power bank. It will automatically turn on *

Power OFF: Power bank will turn off automatically without the use

* Connected device should load power bank. If this does not happen (for example, connected device is deeply discharged) power bank will not turn on. Also you can press the power button to turn on the power bank

STORAGE CONDITIONS

Keep the device in a dry, well-ventilated place, far from heaters and direct sunlight. Keep the device out of reach of children. Do not bite or lick device, as it may cause damage or explode the device. Children or persons with disabilities should not use the device without the supervision of the responsible person

HOW TO CHARGE POWER BANK

Use (supplied) USB cable and connect it to the power bank's micro-USB input. USB Type-A cable's side connects to the PC or wall charger (wall charger is not supplied). The LED indicators blink while charging and lite continuously when the battery fully charged

HOW TO CHARGE DEVICES


- You can use original device's USB cable or supplied cable for charging
- Connect USB cable to the power bank's USB output by one side and the personal device by another side
- Disconnect USB cable from power bank after use

EN

SAFETY INFORMATION

- Before use, fully charge power bank within 13 hours. New battery requires 2-3 full charge-discharge cycles to reach full capacity
- Before charging power bank be sure that voltage of the power is 5V. The recommended adapter is 5V / 2000mA
- If device is not used during long time, charge it at least once per month
- Standard battery life is 500 charge-discharge cycles. After exceeding 500 cycles the effective capacity of the battery can be reduced. Effective capacity also depends on the ambient temperature
- Never pull the cord to disconnect cable, pull the plug
- Do not store, use or charge device near heat sources and flammable objects, during low or high ambient temperature. Charging can be done only under adult supervision. Recommended temperature is 5 to 35 °C
- Not allowed to drop or hit device
- Do not try to open and repair broken device by yourself. Use service center
- Avoid influence of the high humidity, dust and dirt. Use dry soft lint-free cloth to clean device. Not allowed to use washing or cleaning liquids
- Do not insert foreign objects to the device interfaces
- Do not cover working device by cloth or other material

EN



Do not dispose with household waste! Required to dispose this electrical device at designated recycling collection point for electrical devices. It ensures that device is recycled professionally and prevents the release of harmful substance into the environment. Make sure that device is an uncharged before disposal

CE

RU



rombica
ПОРТАТИВНЫЙ АККУМУЛЯТОР
NB-001B NEO BEAR
NB-001T NEO TEDDY

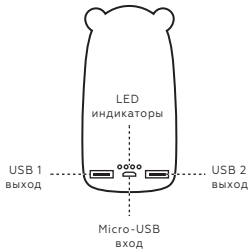
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Благодарим Вас за покупку изделия.
Перед эксплуатацией аккумулятора прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем

RU

СПЕЦИФИКАЦИЯ

ТИП АККУМУЛЯТОРА: Литий-ионный (Li-Ion)
ЕМКОСТЬ: 10 000 мАч / 37 Втч
ВХОД: Micro-USB 5В / 2А
ВЫХОДЫ: 2 x USB 5В / 2А
РАЗМЕРЫ: 53 x 53 x 104 мм
ВЕС: 250 ± 10 г

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ



КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Портативный аккумулятор
- Micro-USB кабель

RU

ПРОВЕРКА УРОВНЯ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА

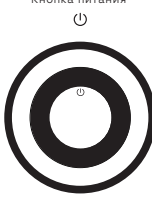
Нажмите кнопку питания, чтобы проверить уровень заряда.

В процессе зарядки аккумулятора и зарядки персональных устройств от аккумулятора LED индикаторы отображают состояние заряда.

СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДА:

LED ПОДСВЕТКА	ЕМКОСТЬ ЗАРЯДА
○ ○ ○ ○ ○	0-5%
● ○ ○ ○ ○	5-25%
● ● ○ ○ ○	25-50%
● ● ● ○ ○	50-75%
● ● ● ● ○	75-100%

○ - LED индикатор выключен
● - LED индикатор включен



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АККУМУЛЯТОРА

Включение: Аккумулятор начнет заряжать персональное устройство автоматически при его подключении*

Отключение: При отсутствии нагрузки устройство автоматически отключится

*необходимо наличие нагрузки. Если подключаемое устройство находится в глубоком разряде – включение аккумулятора не гарантируется.

При подключении некоторых планшетов и смартфонов зарядка может не начинаться автоматически. В этом случае сначала нажмите кнопку питания, а когда включится LED индикаторы, подключите заряжаемое устройство к USB выходу внешнего аккумулятора

RU

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

- Подключите комплектный USB кабель к micro-USB входу аккумулятора. Другой конец комплектного USB кабеля подсоедините к USB разъему персонального компьютера, либо к зарядному устройству «USB-сеть» (зарядное устройство в комплект не входит).
- LED индикаторы будут мигать в процессе зарядки. Когда LED индикаторы перестанут гореть непрерывно – зарядка окончена

RU

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством

ЗАРЯДКА ПЕРСОНАЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ ОТ АККУМУЛЯТОРА

- Используйте оригинальный USB кабель от вашего устройства или воспользуйтесь комплектным USB кабелем*
- Подключите один конец USB кабеля к USB выходу аккумулятора**, а второй к разъему персонального устройства.
- После зарядки отключите персональное устройство.


* перед использованием комплектного USB кабеля убедитесь в его совместимости с вашим персональным устройством.
**При необходимости подключите дополнительное устройство к свободному USB разъему аккумулятора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

RU

Назначение товара: внешний перезаряжаемый аккумулятор. Не является игрушкой. Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях. Используется для зарядки внешних устройств от USB выхода изделия. Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.

Торговая марка: Rombrica
Изготовитель: Ромбика Приват Лимитед / Rombrica Pte. Ltd.
Юридический адрес: 079903, 10, Ансон Роад, #29-05А, Интернэшнл Плаза, Сингапур
Адрес пр-ва: Шеньчжень Фуденг Технологджи Ко Лтд, 4Ф, Билдинг 1, Чилинг Роад, Гаофенг Комьюнити, Лункуа Нью Дистрикт, Шеньчжень, Китай
Уполномоченная организация: ООО "Ромбика", РФ, г Москва, ул Ленинская Слобода д19, офис 41х1Д, service@rombica.ru Произведено: Китай, info@rombica.ru. Техническая поддержка – support@rombica.ru
Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку. Аккумулятор соответствует требованиям:
ГОСТ 12.2.007.12-88. ГОСТ Р МЭК 62133-2004, ГОСТ Р МЭК 61960-2007 пп. 5.3, 7.1, 7.2, 7.6.



RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Полностью зарядите аккумулятор перед первым использованием в течении 13 часов. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла полного заряда-разряда для достижения максимальной емкости.
2. Перед подзарядкой аккумулятора убедитесь, что напряжение питания составляет 5В. Рекомендуемый адаптер 5В/2000мА
3. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его один раз в месяц после проверки состояния аккумулятора.
4. Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться.
5. Убедитесь, что вы используете стандартный кабель соответствующей спецификации.

Если подключаемое к аккумулятору устройство заряжается с помощью кабеля отличного от micro USB / mini USB и не является оригинальным кабелем, произведенным той же компанией, что и подключаемое устройство – перед подключением этого кабеля к аккумулятору убедитесь в его работоспособности с помощью зарядного устройства «USB-сеть». Использование не соответствующего кабеля может привести к повреждению устройства.

6. При отключении USB-кабеля никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер.
7. Не храните и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °C


RU

8. Не подвергайте аккумулятор ударам и механическим воздействиям. Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство. Любые изменения в его конструкции влекут за собой прекращение действия гарантии производителя.
9. Если устройству требуется обслуживание, обратитесь в сервисный центр.
10. Аккумулятор следует защищать от сырости, дождя, пыли и грязи. Не допускайте попадания влаги в устройство, не погружайте его в жидкость.
11. Нельзя подвергать аккумулятор продолжительному воздействию прямых солнечных лучей (на приборной панели автомобиля, на подоконнике и т.д.).
12. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не облизывайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.
13. Не вставляйте посторонние предметы в USB разъемы, не допускайте соприкосновения аккумулятора с металлическими предметами, это может вызвать замыкание контактов аккумулятора и привести к нарушению его работы.
14. Не используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости
15. Не храните и не заряжайте при помощи аккумулятора устройства, не предназначенные для зарядки от USB-порта и неподходящие по характеристикам.

RU

15. При возникновении короткого замыкания аккумулятора автоматически отключится.
16. Отсоедините от аккумулятора все устройства и подключите повторно.
17. Аккумулятор не предназначен для использования в коммерческих целях.

17. Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.



Не утилизируйте электрические устройства в неосортированные городские отходы, используйте отдельные пункты сбора отходов. Обратитесь к местным органам власти за информацией, касающейся доступных систем сбора отходов. Если электронные устройства выбрасываются на городскую свалку, вредные вещества могут попасть в подземные воды и в пищевую цепь, нанося вред здоровью и благополучию.

RU

rombica

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

RU

Изделие _____

Модель _____

Дата продажи _____

Серийный номер _____

ПЕЧАТЬ
ПРОДАВЦА

RU

Настоящим утверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации с инструкцией по эксплуатации на русском языке.

Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а).

С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а)

ФИО Покупателя, подпись

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ

СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА

При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы серийного номера обозначают год производства соответственно

Информацию по работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте support@rombica.ru
Полный список адресов технических центров Производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте www.rombica.ru

RU

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ
2. Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежность, входящие в комплектность товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документацию
3. Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток некачественного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем;
4. Производитель не несет ответственность за возможный вред, нанесенный изделием вследствие его эксплуатации, установкой изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием вследствие его эксплуатации, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации

если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю; повреждения, вызванные воздействием влаги, высоких или низких температур, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных

RU

№*	дата	код ремонта	сервис	мастер	клиент

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ